



REPORTE ANUAL 2022-23





TABLA DE CONTENIDOS

De un vistazo	3-4
Financiamiento de programas	5-6
Ubicación de los programas	7
Programas de educación juvenil	8
Asociaciones	9-11
Equidad y acceso	12-14
Sostenibilidad y crecimiento	15-17
Consultoría, panelistas, personal y consejo	18-19
Resumen financiero	20
Créditos fotográficos y enlaces web	21



Tacoma Musical Playhouse



Tacoma Refugee Choir

ʔukʷədiitəb ʔuhigʷətəb čət txʷəl
 tiit ʔa čət ʔal tə swatxʷixʷtxʷəd ʔə
 tiit puyaləpabš dxʷəsʔatʔiils gʷəl
 ʔutxʷəlšucidəbs həlgʷəʔ.

Con una inmensa gratitud hacemos un reconocimiento al pueblo Puyallup, ya que convivimos en sus tierras tradicionales, las cuales ellos consideran su hogar y donde hablan el idioma Lushootseed.

ARTES
 CULTURA
 PATRIMONIO
 CIENCIAS



EL PROGRAMA DEL AÑO 2022-23 DE TACOMA CREATES

Hay estadísticas convincentes sobre el impacto de los fondos de Tacoma Creates en nuestra ciudad. En el año del programa 2022-23, **asignamos más de 4 millones de dólares en contratos a más de 50 organizaciones culturales; quienes proporcionaron más de 1,000 programas y eventos** para residentes y visitantes de Tacoma.

También hay impactos más profundos y amplios de este financiamiento público, como el impacto económico de los eventos culturales, los beneficios educacionales tanto para jóvenes como para adultos, y las conexiones entre un sector cultural próspero y la salud general de la comunidad. Los fondos de Tacoma Creates ayudan a nuestras organizaciones culturales locales a superar las barreras a la participación, logrando que la programación cultural sea más accesible para más personas. Este trabajo desempeña un papel importante en la unión de los miembros de la comunidad y en la creación de medios positivos para la autoexpresión, especialmente para los jóvenes.

A lo largo del país, las organizaciones artísticas y culturales sin fines de lucro se enfrentan a importantes desafíos estructurales y financieros. Aquí en Tacoma, nuestras organizaciones no son inmunes a estos desafíos, pero nuestra inversión pública a través de Tacoma Creates proporciona un nivel de estabilidad que es poco común. Estos fondos apoyan a pequeñas y nuevas organizaciones de base, mientras que sostienen a organizaciones que han estado desempeñado un trabajo sólido en nuestra comunidad durante décadas. Somos muy afortunados de vivir en una ciudad que valora y apoya a nuestro sector cultural; no subestimamos las abundantes oportunidades que tenemos para participar en programas de arte, cultura, patrimonio y ciencias en toda la vibrante ciudad de Tacoma.

Estamos orgullosos de compartir el impacto de nuestra inversión colectiva en el sector cultural a través de las estadísticas y las historias de este informe.

Sheree Cooks

Presidente, Junta Consultiva de Tacoma Creates

Putter Bert

Vicepresidente, Junta Consultiva de Tacoma Creates

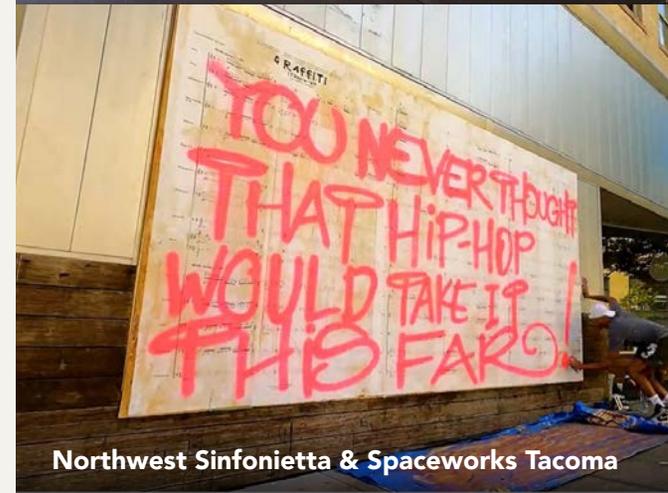
Obtenga más información sobre Tacoma Creates en tacomacreates.org.



Alchemy Skateboarding



Tacoma City Ballet



Northwest Sinfonietta & Spaceworks Tacoma



UN VISTAZO AL PROGRAMA DEL AÑO 2022-23

1,185

TOTAL DE PROGRAMAS Y EVENTOS



\$4.5M

DISTRIBUIDOS A LAS ORGANIZACIONES DE ARTES, CULTURA, PATRIMONIO, Y CIENCIAS EN TACOMA

78%

DE LOS PROGRAMAS FUERON COMPLETAMENTE GRATUITOS PARA TODOS LOS PARTICIPANTES

MÁS DE 310,000 ASISTENTES EN EVENTOS CULTURALES PRESENCIALES GRATUITOS

119,000

ASISTENTES TUVIERON ACCESO A EVENTOS CON OPCIONES DE BOLETOS A PRECIOS REDUCIDOS

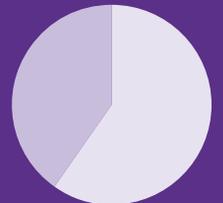
56

FINANCIAMIENTOS A ORGANIZACIONES CULTURALES

1,014,893

PARTICIPANTES EN TODOS LOS PROGRAMAS APOYADOS POR TACOMA CREATES

398,539 Participantes en eventos híbridos y en línea



616,354 Participantes en eventos en persona

PROGRAMA DEL AÑO 2022-23 EN UN VISTAZO (CONTINÚA)



Tacoma Art Museum

PROGRAMAS DE EDUCACIÓN JUVENIL

35 organizaciones que proporcionan programas de educación juvenil

412 programas de educación juvenil fueron ofrecidos

71,300 participantes de programas de educación juvenil

COSTO DEL PROGRAMA PARA JÓVENES

78% fueron gratuitos para todos los participantes

5,400 jóvenes recibieron descuentos o becas en los programas

PROGRAMAS ASOCIADOS

ESCUELAS PÚBLICAS DE TACOMA (TPS)

27 organizaciones proporcionaron programas educativos, en asociación con TPS

\$1.1M de los fondos de Tacoma Creates fueron utilizados por organizaciones para apoyar el éxito de los estudiantes de TPS

98% de las escuelas de TPS tuvieron una vinculación con al menos una organización de Tacoma Creates

175 excursiones culturales, apoyadas con transporte gratuito de autobús

BIBLIOTECA PÚBLICA DE TACOMA (TPL)

24 organizaciones presentaron programación en asociación con TPL

67 programas presentados

1,600 asistentes en programas gratuitos de Tacoma Creates y TPL



Mi Centro

FINANCIAMIENTO DE PROGRAMAS

Tacoma Creates proporciona financiamiento en Tacoma para organizaciones elegibles sin fines de lucro de artes, cultura, patrimonio y ciencias, para apoyar su trabajo en programas públicos con un enfoque en la equidad, el acceso y el beneficio público. Hay dos categorías de financiamiento: Financiamiento de Impacto y Apoyo Organizacional Integral, los cuales apoyan una amplia variedad de presentaciones públicas, talleres, exposiciones, eventos, festivales, programas de educación juvenil y programas de aprendizaje a largo de la vida para todas las edades.



OBJETIVOS DE FINANCIAMIENTO PRIMARIO

- Apoyar programas públicos, en artes, cultura, patrimonio y ciencias que involucren a los miembros de la comunidad de Tacoma.
- Aumentar el acceso a estos programas y reducir las barreras a la participación, especialmente para las poblaciones históricamente desatendidas, y dentro de los vecindarios de Tacoma.
- Apoyar la programación por y para comunidades cultural o étnicamente específicas, u otros grupos subrepresentados.
- Ampliar el acceso a los programas de educación juvenil en las artes, la cultura, el patrimonio y las ciencias.
- Apoyar la sostenibilidad de las organizaciones del sector cultural de Tacoma.





GENERACIÓN 2022-23 DE ORGANIZACIONES FINANCIADAS

- Alchemy Skateboarding
- Asia Pacific Cultural Center
- Barefoot Collective
- Buffalo Soldiers Museum
- Chinese Reconciliation Project Foundation
- Classical Tuesdays in Old Town Tacoma
- Communities for a Healthy Bay
- Cousin Collective
- Destiny City Music Collective
- Entertainment Resource Alliance
- Fablab Education
- Foss Waterway Seaport
- Gallucci Learning Garden
- Greentrike
- Hilltop Artists
- Hilltop Business Association
- Job Carr Cabin Museum
- Latinx Unidos of the South Sound
- LeMay – America’s Car Museum
- Mi Centro
- Museum of Glass
- Music and Heart in Wright Park
- Northwest Sinfonietta
- Orchestral Recital Series of Tacoma
- Permaculture Lifestyle Institute
- Puget Sound Revels
- Rainbow Center
- Spaceworks Tacoma
- Symphony Tacoma
- Tacoma Art Museum
- Tacoma Arts Live
- Tacoma Boat Builders
- Tacoma City Association of Colored Women’s Clubs
- Tacoma City Ballet
- Tacoma Concert Band
- Tacoma Historical Society
- Tacoma Light Trail
- Tacoma Little Theatre
- Tacoma Musical Playhouse
- Tacoma Ocean Fest
- Tacoma Opera
- Tacoma Refugee Choir
- Tacoma Sister Cities
- Tacoma Tree Foundation
- Tacoma Urban Performing Arts Center
- Tacoma Youth Symphony Association
- Tahoma Indian Center
- Ted Brown Music Outreach
- The Grand Cinema
- The Kareem Kandi World Orchestra
- The Night Media Foundation
- The Playground KiKi
- Truth Movement Innertainment
- WayOut Kids
- World Affairs Council of Tacoma
- Write253

Las cantidades de financiamiento se encuentran en nuestra página web

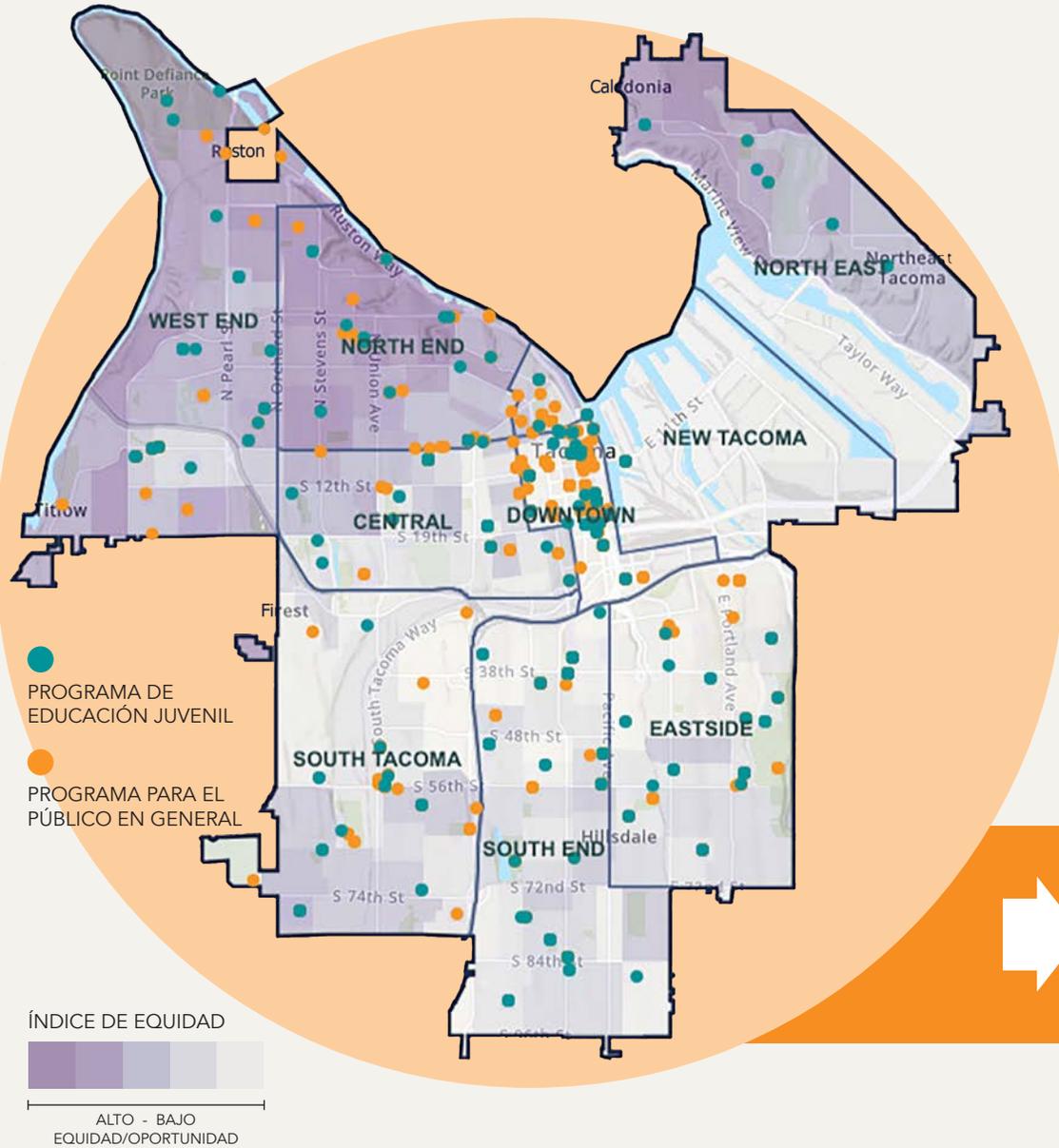
Funding History.

Obtenga mayor información sobre el proceso de financiamiento de Tacoma Creates en nuestra página web

Funding Opportunities.



UBICACIÓN DE LOS PROGRAMAS



GASTOS ORGANIZACIONALES POR UBICACIÓN DEL PROGRAMA

Esta tabla muestra cómo las organizaciones asignaron sus fondos de Tacoma Creates de acuerdo con la ubicación del vecindario de su programación.



Este mapa muestra las ubicaciones de los programas y eventos apoyados por Tacoma Creates.

La zona de color púrpura muestra el [Equity Index](#) de la ciudad de Tacoma, una herramienta interactiva que resalta visualmente las disparidades en Tacoma. Esta herramienta apoya la toma de decisiones basada en datos para mejorar el acceso a las oportunidades para todos los miembros de la comunidad.



Muchos puntos en el mapa representan múltiples eventos. Vea la versión interactiva del mapa **Program Locations**, incluyendo los nombres de los eventos y las organizaciones productoras.



PROGRAMAS DE EDUCACIÓN JUVENIL

CLASES, CAMPAMENTOS, O TALLERES PARA JÓVENES MENORES DE 18 AÑOS DE EDAD

De los más de 1,000 programas ofrecidos por las organizaciones de Tacoma Creates durante el programa anual 2022-23, más de 400 de ellos fueron Programas de Educación Juvenil. El financiamiento de Tacoma Creates ayuda a expandir y hacer crecer los programas existentes para promover el aprendizaje y la creatividad en presentaciones de arte y visuales, ciencias de la computación, ciencias naturales, y en exploraciones de cultura y patrimonio.

35 organizaciones proporcionan programas de educación juvenil

412 programas de educación juvenil

71,300 participantes en programas de educación juvenil

COSTO DEL PROGRAMA POR ESTUDIANTE

78% de todos los participantes participaron gratuitamente

5,400 jóvenes recibieron descuentos y becas en programas con costo

"Nuestros programas de Educación Juvenil fueron apoyados enormemente gracias a los fondos de Tacoma Creates. Este año logramos un gran crecimiento en nuestra Academia Sabadeña y en la Academia de Educación Hogareña, igualando el tamaño que tenían antes de la pandemia. También produjimos programas exitosos para aproximadamente 320 jóvenes durante 2022-2023. El 90% de nuestros programas de campamentos de invierno, primavera y verano se agotaron, 30 a 40 jóvenes participaron en cada producción".
– **Tacoma Musical Playhouse**

"Este año, pusimos a prueba nuevas herramientas de evaluación para aprender más sobre lo que nuestros estudiantes obtienen de nuestros programas y para brindar a nuestro personal información más clara acerca de dónde podemos fortalecer lo que ofrecemos. Tuvimos grupos de trabajo para cada programa para que el personal pudiera abordar los resultados de la encuesta e identificar las áreas a mejorar de forma conjunta. Los estudiantes reportan que participar en las artes del vidrio los anima a desarrollar nuevas habilidades, a reconocer sus esfuerzos y a practicar cosas que son difíciles. Sienten que es un espacio seguro para compartir ideas y opiniones, donde sus ideas importan, se les respeta, y se establecen vínculos que desarrollan un sentido de pertenencia, y de éxitos futuros". – **Hilltop Artists**



LeMay - America's Car Museum



Tacoma Urban Performing Arts Center



ASOCIACIÓN CON LAS ESCUELAS PÚBLICAS DE TACOMA (TPS)

Una disposición de la legislación de Tacoma Creates [legislation](#) — El Programa de Acceso Cultural de las Escuelas Públicas — apoya el compromiso de trabajar en colaboración con las escuelas públicas de Tacoma.

Las organizaciones apoyadas por Tacoma Creates se asociaron con TPS en una variedad de formas como: la programación conectada al plan de estudios del aula durante la jornada escolar regular, la programación extracurricular en las instalaciones de TPS, el desarrollo de oportunidades profesionales para educadores y más.

27

Organizaciones proporcionaron programas educativos en colaboración con TPS

\$1.1M

de los fondos de Tacoma Creates se usaron para ayudar al éxito de los estudiantes de TPS

98%

de las escuelas de TPS tuvieron una vinculación con al menos una organización de Tacoma Creates

"He traído varias clases a Seaport para el programa Eco-Kayak, pero nunca deja de sorprenderme y deleitarme ver a los estudiantes descubrir la magia del agua y, en algunos casos, el estar en el agua por primera vez... ¡y en un kayak!"
– Educadora de 7° grado de la Escuela Secundaria Hilltop Heritage; participante en el programa Foss Waterway Seaport

"El segundo año de la asociación de ACM con los Maestros Bibliotecarios de las Escuelas de Educación Media Superior de TPS para nuestro Club de Lectura de las Escuelas de Educación Media Superior fue un gran éxito, ¡con más de 120 estudiantes que se inscribieron para leer Clean Getaway de Nic Stone en enero y febrero! Una vez más, el costo de los libros se cubrió para los estudiantes a través de los fondos de Tacoma Creates, lo que garantizó que todos los estudiantes que se inscribieran pudieran conservar una copia física del libro".
– LeMay - America's Car Museum

DESARROLLO DE CAPACIDADES PARA EDUCADORES

Como parte de nuestro compromiso con la programación de educación juvenil, Tacoma Creates apoya becas para oportunidades de aprendizaje profesional para educadores que trabajan con organizaciones financiadas por Tacoma Creates. Cuatro educadores recibieron el 50% de la beca para participar en el Laboratorio de Capacitación Docentes de Artes del Estado de Washington, y 19 educadores recibieron el 80% de beca para participar en la Conferencia de la Escuela de Out Washington Bridge. Estas oportunidades de aprendizaje profesional están ampliando la capacidad de las organizaciones para crear programas sólidos, centrados en los jóvenes y con información sobre la equidad para los jóvenes de Tacoma.



WayOut Kids



ASOCIACIÓN CON TPS (CONTINÚA)

DESPUÉS DE LA ESCUELA

Trabajando en asociación con las Escuelas Públicas de Tacoma, Metro Parks Tacoma y Greentrike, Tacoma Creates ayudó a apoyar clases después de la escuela a través de Beyond the Bell (escuelas primarias) y Club Beyond (escuelas de educación media superior). Para apoyar el acceso a todas las familias, estas clases se ofrecieron con un enfoque en el registro de "pague lo que quiera".

11 organizaciones de Tacoma Creates participaron

149 clases se ofrecieron cursadas en más de 4 sesiones

30 escuelas primarias y secundarias de TPS

1,200 estudiantes de TPS participaron

"Como profesora, vi a mis alumnos convertirse en bailarines. La mayoría de ellos eran estudiantes que regresaban del previo año escolar y vi una gran mejora en sus pasos y trabajo. Los estudiantes que regresaron también dieron un paso hacia adelante enseñando a nuestros nuevos estudiantes los pasos y ayudándolos a prepararse para las actuaciones. Fue genial ver crecer su ética de trabajo durante el año pasado. Incluso escucho de los maestros de Roosevelt que mis estudiantes practican sus pasos y coreografías durante el recreo para que puedan mostrarme sus mejoras durante nuestras clases de Beyond the Bell". - Artista Docente, Ballet Folklórico/Tacoma Arts Live

TRANSPORTE GRATUITO EN AUTOBÚS PARA LAS EXCURSIONES DE TPS

Para aumentar el acceso a los programas culturales, Tacoma Creates se asoció con TPS para cubrir el costo del transporte en autobús para las excursiones de jornadas escolares apoyadas por la programación de Tacoma Creates. Este apoyo está abierto para todas las escuelas de TPS, con prioridad para las escuelas del Título 1. Miles de estudiantes, desde el nivel preescolar hasta el nivel secundaria, asistieron a museos, películas y actuaciones profesionales en vivo.

El costo de los autobuses cubrió **175** experiencias de aprendizaje cultural

Los salones de clases de **45** escuelas de TPS participaron

"Nuestro mayor logro este año fue la asociación con las Escuelas Públicas de Tacoma. Dimos la bienvenida a más de 1,940 estudiantes del 6to. grado al Museo como parte de Ciencia del Arte. El financiamiento de Tacoma Creates nos permite conectarnos con los estudiantes en el momento formativo de su educación, demostrando aplicaciones del mundo real utilizando el arte y las ciencias, desafiándolos a desarrollar habilidades con pensamiento crítico e inspirándolos a verse a sí mismos como futuros científicos, innovadores y artistas".

- Museum of Glass



Tacoma Boat Builders



Communities for a Healthy Bay



Tacoma Youth Symphony Association



ASOCIACIÓN CON LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE TACOMA (TPL)

Tacoma Creates se asocia con la Biblioteca Pública de Tacoma como parte de nuestro compromiso para apoyar la programación cultural en diferentes partes de la ciudad.

La programación incluyó horas de cuentos para niños pequeños y familias, talleres interactivos para adolescentes y presentaciones sobre arte, historia y cultura para todas las edades.

24

Organizaciones se asociaron con TPL

67

Programas se presentaron

1,600
participantes

“El programa Play to Learn de Greentrike incluye canciones, trabajo en grupo, y actividades grupales para que los niños y los adultos disfruten juntos. Es tan popular que ampliamos el programa a una sesión matutina y vespertina. Muchos de los participantes no habían estado antes en esta biblioteca del barrio; ahora solicitan rutinariamente muchos libros para niños y otros materiales de manera semanal. Es una asociación maravillosa que permite a Greentrike llegar a más familias a través de la biblioteca, y la biblioteca ahora está atendiendo a más familias gracias a este programa.

– Michelle Massero, Gerente de Servicios Vecinales, Biblioteca Pública de Tacoma

“A través del estímulo de Tacoma Creates para asociarse con la Biblioteca Pública de Tacoma, así como con otras organizaciones, podemos organizar nuevos y emocionantes programas para alcanzar a un público más amplio. Al ofrecer programas en los vecindarios y en lugares familiares, que son altamente accesibles para los participantes con discapacidades y los participantes que usan el transporte público, hemos podido conectarnos con participantes que de otra manera no podrían trasladarse para asistir a nuestros programas.”

– Communities for a Healthy Bay



Gallucci Learning Garden



Tacoma Little Theatre



EQUIDAD Y ACCESO

LA EQUIDAD Y EL ACCESO SON PRIORIDADES PARA EL FINANCIAMIENTO OTORGADO POR TACOMA CREATES

En combinación con la autorización de la legislación estatal de Tacoma Creates y el compromiso de la ciudad de Tacoma para crear una ciudad equitativa y antirracista, Tacoma Creates se dedica a apoyar una programación cultural vibrante e inclusiva en toda la ciudad. Equidad y acceso para Tacoma Creates significa minimizar las disparidades históricas, sistémicas e institucionales y maximizar las oportunidades para todos los individuos, aumentar el acceso, fomentar la participación y el compromiso de la comunidad y reducir las barreras a la participación.

Lea más sobre el compromiso de la Ciudad de Tacoma con la equidad en:
[Resolution 40622](#) / [Tacoma 2025](#) / [Equity Index](#) / [Office of Equity and Human Rights](#)



Tahoma Indian Center

“Tacoma Creates nos ha permitido comenzar a financiar intérpretes de lengua de señas americana (ASL, por sus siglas en inglés) para nuestras actuaciones. Esto ha permitido que algunas de nuestras familias accedan a programas que, de otro modo, no estarían disponibles para ellas. Por primera vez este verano, los padres de uno de nuestros alumnos pudieron disfrutar de su actuación con la presencia de un intérprete.”
– Tacoma Little Theatre

“El financiamiento de Tacoma Creates nos permite asumir riesgos que también son gratificantes para la comunidad. Nuestro trabajo educativo y las películas al aire libre son ejemplos de cómo hemos podido llevar películas a partes desatendidas de la comunidad para enriquecer y apoyar eventos públicos. El cambio más interesante se ha dado con los boletos de Tacoma Creates que son entregados a los estudiantes y a los titulares de la tarjeta Quest. Ha quedado claro que eliminar algunas de las barreras de acceso al arte y aportar elementos enriquecedores a las películas han ampliado nuestra audiencia, han fortalecido nuestro nombre en todas las comunidades y han hecho que The Grand sea artísticamente más vital”.
– The Grand Cinema



TRABAJO DE FORTALECIMIENTO DE CAPACIDADES CENTRADO EN LA EQUIDAD

Tacoma Creates invierte en el trabajo para desarrollar las capacidades centradas en la equidad y para apoyar el conocimiento y la comprensión entre las personas, la capacidad y la voluntad de las organizaciones para tomar medidas que requieren acción. Nos asociamos con la firma de Tacoma Colemon and Associates para apoyar el desarrollo de habilidades aprendizaje entre colegas en [Justice, Equity, Diversity, and Inclusion \(JEDI\)](#) a través de una serie de talleres JEDI sobre temas específicos, una serie de películas y tiempo de consultoría específico para la organización.

66 individuos de 25 organizaciones participaron en los talleres de JEDI, sobre temas como el poder y la rendición de cuentas

31 individuos de 17 organizaciones asistieron a la serie de películas de JEDI, que explora el colonialismo

11 horas de preparación organizacional se brindaron sobre temas que incluyen el desarrollo del liderazgo y conversaciones valientes

LOS PARTICIPANTES DE LOS TALLERES DE JEDI COMPARTIERON:

"Explorar el concepto de la descolonización me ayudó a entender cómo mejorar nuestro enfoque para el desarrollo de la junta directiva."

"Aprecié el diálogo y la estructura presentada, también agradecí la oportunidad de aprender más sobre cómo otras organizaciones apoyadas por Tacoma Creates operaban en sus propios campos."

"Me ayudó a ser más consciente y empática con las necesidades y sentimientos de los demás en mi comunidad."

UNA ENCUESTA REALIZADA A LOS PARTICIPANTES DE JEDI MOSTRÓ QUE:

97%

reportaron que los temas de los talleres de trabajo apoyaron el crecimiento del personal de JEDI

87%

reportaron beneficios al trabajar y aprender junto con otras organizaciones de Tacoma Creates

65%

reportó un crecimiento organizacional como resultado de las experiencias en los talleres de trabajo de JEDI



EVIDENCIA DEL ÉXITO

Tacoma Creates apoya los esfuerzos de organizaciones culturales para ampliar la equidad y el acceso en el trabajo interno y público. Este trabajo es abordado de diversas maneras por diferentes organizaciones, por ejemplo:

60%

indicaron un trabajo intencional para apoyar a comunidades cultural o étnicamente específicas u otros grupos subrepresentados

48%

indicaron un trabajo específico, medible, continuo o nuevo en el apoyo para el acceso a los programas públicos

36%

indicaron la capacitación, la consultoría o los comités internos relacionados con la equidad

14%

indicaron cambios relacionados con la equidad en la composición o el apoyo del personal, la junta directiva y los voluntarios

10%

indicaron un trabajo específico, medible o nuevo en las políticas, las prácticas, y la infraestructura



Symphony Tacoma



Hilltop Business Association



SOSTENIBILIDAD Y CRECIMIENTO

Los fondos de Tacoma Creates respaldan los programas actuales, así como la sostenibilidad a largo plazo, lo que brinda a las organizaciones la oportunidad de desarrollar capacidades para el futuro. Desde oportunidades de aprendizaje profesional para el personal y los miembros de la junta directiva, hasta la adquisición o actualización de equipos y el apoyo a nuevas asociaciones, una mayor estabilidad organizacional que conduce a una programación comunitaria más sólida.



Tacoma Ocean Fest

EVIDENCIA DEL ÉXITO

Tacoma Creates fomenta la sostenibilidad del sector cultural apoyando la salud financiera de las organizaciones, su capacidad para colaborar y su capacidad de programación y personal.

84%

reportaron programas nuevos, ajustados o ampliados

76%

reportaron colaboraciones productivas fuera del sector cultural

40%

reportaron aumento de personal, contratistas y voluntarios

34%

reportaron colaboraciones productivas dentro del sector cultural

26%

reportaron expansión de la infraestructura

24%

reportaron un programa de evaluación del trabajo



ESTO ES LO QUE DICEN LAS ORGANIZACIONES SOBRE LA FORMA EN QUE LOS FONDOS DE TACOMA CREATES APOYAN SU SOSTENIBILIDAD Y CRECIMIENTO:

“Los fondos de Tacoma Creates específicamente están ayudando a nuestra organización a navegar hacia la sostenibilidad y combatir el agotamiento del personal, el cual es muy común entre las organizaciones más pequeñas. El apoyo financiero nos ayuda a manejar mejor las nuevas oportunidades y desafíos del programa, lo que nos permite decir “sí” a esas nuevas oportunidades y también nos hace sentir más seguros sobre nuestras estructuras de precios y la calidad de la programación”

– Alchemy Skateboarding

“Tacoma Creates es esencial para estabilizar la organización, su programación y el sustento que podemos proporcionar a los creativos con sede en Tacoma. Como fuente constante de financiamiento, juega un papel importante para ayudarnos a reclutar y retener profesionales de calidad en las artes de nuestra ciudad. También es fundamental para nuestra capacidad para expandir la accesibilidad y desarrollar una programación innovadora, que esté protegida de las presiones del mercado.”

– Tacoma Arts Live

“Este financiamiento permitió que nuestro festival creciera a un nuevo nivel. Pudimos tener diferentes tipos de artistas y entornos en el evento, y proporcionar un ambiente valioso, atractivo y divertido. El festival incluyó a personas de todas las edades, y este año tuvimos el doble de asistentes que el año pasado. Fue un gran evento que atrajo no solo a la comunidad latina, sino a todas las comunidades juntas.”

– Latinx Unidos of the South Sound

“Ha sido increíblemente útil pagar honorarios a los oradores, y el dinero para pagar a un camarógrafo para editar las historias de los inmigrantes ha sido invaluable”.

– World Affairs Council of Tacoma

“Pudimos mejorar nuestras capacidades de iluminación con nuevos equipos. También pudimos añadir algunas de nuestras necesidades técnicas de los escenarios y el vestuario con fondos de Tacoma Creates”.

– Tacoma Musical Playhouse

“Tacoma Creates apoyó nuestra sostenibilidad y el crecimiento de las siguientes maneras: contratamos personal adicional, ampliamos nuestra programación, ampliamos nuestro alcance a nuevos estudiantes, mantuvimos las inversiones en tecnología, contratamos apoyo para las comunicaciones externas, cultivamos nuevos socios comunitarios y ordenamos música original a un compositor de BIPOC. Continuaremos ordenando nuevas obras a estudiantes y profesionales de BIPOC y a mujeres compositoras para incluirlas en nuestro repertorio”.

– Orchestral Recital Series of Tacoma

“Los fondos de Tacoma Creates también nos han proporcionado la flexibilidad para aumentar de forma moderada los salarios y las horas de trabajo de los empleados, lo que hace que el pago por hora del personal esté más cerca de lo que pagan otras organizaciones más grandes y sea apropiado por el trabajo positivo que están haciendo para Tacoma.”

– Job Carr Cabin Museum



Tacoma Opera



COLABORACIÓN

La colaboración es un aspecto importante de la sostenibilidad y el crecimiento: la coproducción de eventos brinda a las organizaciones la oportunidad de aprender unas de otras, compartir recursos, expandir redes y, últimamente, crear experiencias más enriquecedoras para la comunidad. Por ejemplo, cuando Communities for a Healthy Bay se asocia con Hilltop Artists para los talleres de trabajo "Fused Together" en la Biblioteca Pública de Tacoma, el aprendizaje sobre la historia y las necesidades de la Bahía de Commencement se ve beneficiado por la oportunidad de realizar arte en vidrio con base en esta conciencia ambiental. Cuando Tacoma Opera produce una nueva obra importante como "Método Tacoma", la Symphony Tacoma y Chinese Reconciliation Project Foundation producen eventos colaborativos y conectados, el impacto se multiplica.

155

eventos fueron producidos en colaboración por dos o más organizaciones financiadas por Tacoma Creates

"Nuestros proyectos financiados por Tacoma Creates, como la "Caminata", la serie de películas "Nuestras comunidades, nuestros vecinos" y la ópera "Método Tacoma", nos permiten asociarnos con otras comunidades y otras organizaciones de manera más profunda y en formas en las cuales no habíamos podido hacerlo antes del financiamiento de Tacoma Creates. Nuestras nuevas actividades se centran en ser más públicas y abordar de manera más clara los problemas contemporáneos, así como en el pasado histórico, lo que permite que más personas y comunidades vean nuestra misión relacionada con la suya".

- Chinese Reconciliation Project Foundation

"Llevamos a cabo varias colaboraciones significativas y únicas a lo largo de la temporada 2022-23 que aumentaron la participación de la comunidad tanto en nuestros conciertos en el escenario principal como en conciertos comunitarios gratuitos. Tacoma Creates ha sido fundamental para permitirnos explorar estas colaboraciones exitosas y esfuerzos de cruce de géneros. Estas colaboraciones son poderosas para una organización pequeña como la nuestra, ya que aumentan el alcance de nuestra audiencia y magnifican el impacto de la programación."

- Northwest Sinfonietta

PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS Y FESTIVALES COMUNITARIOS

Los miembros de la comunidad en el este y el sur de Tacoma votaron por una serie de festivales culturales a través de un proyecto de presupuesto participativo Tacoma Creates, y los dos primeros de ellos ocurrieron durante el ciclo de financiamiento 2022-23.



Golden Bamboo



WayOut Kids

Felicitaciones a Golden Bamboo en el festival Têt (Año Nuevo Lunar), y a WayOut Kids por el festival de Juneteenth, los cuales proporcionaron fantásticas oportunidades para reunirse y fomentar el aprendizaje cultural y ¡celebrar!



JUNTA CONSULTIVA DE TACOMA CREATES

Los miembros de la Junta Consultiva de Tacoma Creates (TCAB) representan a los cinco distritos del consejo de la ciudad de Tacoma, así como una trayectoria y experiencia en artes, cultura, patrimonio, ciencias, educación desde el jardín de niños al grado doceavo (K-12) y la participación comunitaria. Hay un miembro de la juventud, que también es miembro de la Comisión de la Juventud de la Alcaldía. Los miembros de TCAB son nombrados por el Concejo Municipal para servir bajo el rol de asesores de la administración de Tacoma Creates.

251.5 horas de voluntariado proporcionadas por los miembros del TCAB

Chase Williams, Distrito Concejal 1*

Putter Bert, Distrito Concejal 2

Naomi O'Connor, Distrito Concejal 3

Sheree Cooks, Distrito Concejal 4

Megan Clark, Distrito Concejal 5

Brian Robinson, Artes

Katie Mattran, Cultura*

Allison Campbell, Patrimonio

Amanda Figueroa, Ciencias

Roxane Hreha, Educación Pública

Sophia Agtarap, Participación Comunitaria*

Ellana Meas, Juventud*

* – El periodo inició en octubre de 2022

Encuentre más información sobre la Junta Consultiva de Tacoma Creates y sobre sus juntas mensuales en [Tacoma Creates Advisory Board](#).

PANELISTAS DE REVISIÓN DE SOLICITUDES

Los siguientes 12 miembros de la comunidad formaron parte de los paneles para revisar las solicitudes para el ciclo de financiamiento 2022-23. Los panelistas aportan una diversidad de antecedentes personales y experiencias relacionadas con la programación del sector cultural, la educación de los jóvenes, el financiamiento público y la administración organizacional mientras que evalúan las propuestas de financiamiento utilizando los criterios de revisión publicados. Estos panelistas dedicaron un total combinado de aproximadamente 495 horas para leer, calificar y discutir las solicitudes presentadas a Tacoma Creates.

Sergio Beltran

Allison Campbell*

Amanda Figueroa*

Julia Garnett

Ashley Jones

Brendan Nelson

Brian Robinson*

Pat Shuman

Jonathan Smith

Jacob Tice

Taylor Woodruff

Tina Van

* – Miembro de la Junta Consultiva de Tacoma Creates



Tacoma Concert Band



PERSONAL DE TACOMA CREATES

Tacoma Creates es administrado por la Oficina de Artes y Vitalidad Cultural de la Ciudad de Tacoma, con tres miembros del personal totalmente dedicados a los esfuerzos de Tacoma Creates.

Lisa Jaret

Gerente del Programa de Tacoma Creates

Clarissa Gines

Coordinadora del Programa de Tacoma Creates

Rico Lastrapes

Técnico del Programa de Tacoma Creates

Amy McBride

Administradora de Artes de Tacoma

Naomi Strom-Avila

Gerente de Financiamiento y Programas Culturales

Además de Tacoma Creates, la Oficina de Artes y Vitalidad Cultural apoya una serie de programas que ayudan a desarrollar a la comunidad artística local, incluyendo oportunidades de financiamiento para artistas individuales y para proyectos artísticos, así como la administración de la colección de arte público de la Ciudad. La Oficina de Artes y Vitalidad Cultural es parte del Departamento de Desarrollo Económico y Comunitario.

Obtenga más información en cityoftacoma.org/arts.

CONSEJO MUNICIPAL DE TACOMA

Alcaldesa Victoria Woodards

Posición 1 – Miembro Consular John Hines

Posición 2 – Miembro Consular Sarah Rumbaugh

Posición 3 – Miembro Consular Keith Blocker

Posición 4 – Sub-alcaldesa Catherine Ushka

Posición 5 – Miembro Consular Joe Bushnell

Independiente Posición 6 – Miembro Consular Kiara Daniels

*Independiente Posición 7 – Miembro Consular Conor McCarthy**

Independiente Posición 7 – Miembro Consular Olgy Diaz°

Independiente Posición 8 – Miembro Consular Kristina Walker

* – El periodo finalizó en agosto de 2022

° – El periodo inició en agosto de 2022



Tacoma Creates es un programa de la Ciudad de Tacoma.



Job Carr Cabin Museum



Orchestral Recital Series of Tacoma



RESUMEN FINANCIERO

Tacoma Creates es financiado con los impuestos sobre las ventas de una décima parte del 1% en la ciudad de Tacoma. Utilizando un año programático de julio a junio, los ingresos públicos recibidos en un año programático respaldarán los gastos del año siguiente.

INGRESOS PÚBLICOS TOTALES

De julio 2021 a junio 2022

\$7,464,400

GASTOS TOTALES

De julio 2022 a junio 2023

\$5,451,900

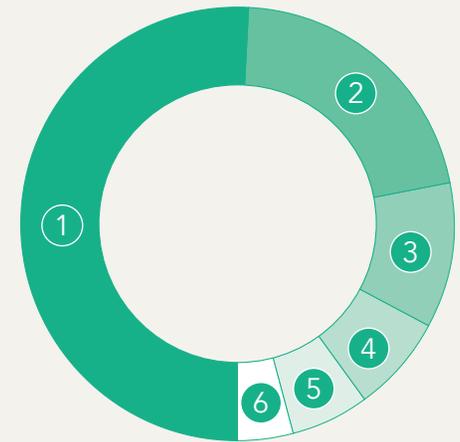
RESERVAS DEL PROGRAMA

Los ingresos públicos asignados de 2021-2022 para futuras programaciones y las reservas del programa

\$2,012,500



Así es como las organizaciones asignaron \$4.5 millones de dólares en fondos para las organizaciones culturales:



- 1 51% Sueldos y prestaciones
- 2 21% Contratistas y Consultores (incluyendo a los artistas)
- 3 11% Alquiler y mantenimiento de instalaciones
- 4 7% Administración general (incluyendo seguros, permisos, etc.)
- 5 6% Suministros, materiales, equipos
- 6 4% Promoción, Mercadotecnia, y Comunicaciones

Los Ingresos públicos totales recibidos entre julio de 2022 y junio de 2023, para respaldar los gastos del programa en 2023-2024 fueron: **\$7,594,400**



CRÉDITOS FOTOGRÁFICOS

Portada (de arriba hacia abajo): Participantes en la Caminata por la Reconciliación, enfrente del Tacoma Art Museum. Miembros de la audiencia disfrutando del concierto Healing Movement de Barefoot Collective en el parque de Wapato. Estudiantes de la Tacoma Youth Symphony Association trabajando juntos en una sección con todos los instrumentos musicales, fotografía de Dick Rayray.

Página 1 (I-D): Un miembro del coro canta 'Jambo Bwana' en el concierto de mayo del Tacoma Refugee Choir. Producción de Tacoma Musical Playhouse de The Music Man, fotografía de Kat Dollarhide.

Página 2 (de arriba hacia abajo): Un participante de Alchemy Skateboarding SALT aprendiendo serigrafía. Jóvenes participantes en la clase de verano previa al Tacoma City Ballet. Mural de Spaceworks Tacoma creado para el concierto Cityscapes de Northwest Sinfonietta.

Página 4 (I-D): Darrell McKinney, galardonado con el premio 'The Current' del Tacoma Art Museum, apoya a un joven participante en TAM Neighborhood Nights. Taller "Activismo a través de la serigrafía" de Mi Centro dirigido por el artista Edgar Martínez en la Biblioteca Pública de Tacoma, Moore Branch.

Página 5 (I-D): Poetas en el escenario durante Untitled: The Tacoma Teen Poetry Slam de Write253, fotografía de Ray Fitzpatrick. La artista Amy Lewis crea un mural rápido para Spaceworks Tacoma.

Página 8 (I-D): Girls Scouts revisando la presión de los neumáticos en LeMay – LeMay - America's Car Museum. Jóvenes participantes en el taller gratuito del Teatro de Danza de Harlem del Tacoma Urban Performing Arts Center.

Página 9: Estudiantes de la Escuela Primaria Lister participan en el programa EnviroKids de WayOut Kids.

Página 10 (de arriba hacia abajo): Un participante del Programa Juvenil de Tacoma Boat Builders barnizando madera. Participantes del Campamento de Justicia Ambiental de Communities for a Healthy Bay practicando surf de remo. Orquesta del Festival de Música Evergreen de Tacoma Youth Symphony Association, dirigida por el Dr. Paul-Elliott Cobbs.

Página 11 (de arriba hacia abajo): Niños participando en las actividades prácticas del Gallucci

Learning Garden, en la Biblioteca Pública de Tacoma, Sucursal Kobetich. Programa Tiny Tots de Tacoma Little Theatre en la Biblioteca Pública de Tacoma, Wheelock Branch.

Página 12: En el taller de tallado de postes con el tallador de madera Rick Williams del intertribal Tahoma Indian Center.

Página 14 (de arriba hacia abajo): Jóvenes probando violines en el zoológico de instrumentos de la Symphony Tacoma en el Festival Latinx, producido por Latinx Unidos of the South Sound. Bailarines de flamenco del Tacoma Urban Performing Arts Center actuando en la Feria de Hilltop Street, producida por la Hilltop Business Association.

Página 15: Los asistentes de pie frente a un mural de ballena creado con basura durante el Tacoma Ocean Fest.

Página 16: Ensayo general de Tacoma Method, producido por Tacoma Opera, en colaboración con la Chinese Reconciliation Project Foundation.

Página 17 (de arriba hacia abajo): Intérpretes en el Festival Têt, producido por Golden Bamboo como parte del proyecto del presupuesto participativo de Tacoma Creates, fotografía de Lisa Monet. La emperatriz LOF actuando en la celebración de Juneteenth: A Road to Economic Freedom, producida por WayOut Kids como parte del proyecto de presupuesto participativo de Tacoma Creates.

Página 18: Tacoma Concert Band ensaya para una próxima actuación.

Página 19 (I-D): Talla de jabón en el Pioneer Craft and Music Fest del Job Carr Cabin Museum. Orchestral Recital Series, de su Festival de Trío del Otoño.

Página 21: Parte del elenco de The Shawshank Redemption en Tacoma Little Theatre.

Contraportada: El registrador de Tacoma Historical Society ayuda a un visitante con un proyecto de investigación, utilizando la colección de periódicos de THS.

ENLACES WEB

Página 6:

- Financiamiento histórico: <http://tacomacreates.org/funding-history>
- Proceso de financiamiento: <http://tacomacreates.org/funding-opportunities>

Página 7:

- Índice de equidad: <https://tacomaequitymap.caimaps.info/CAILive/>
- Mapa de las ubicaciones del programa: <https://www.tacomacreates.org/locations>

Página 9:

- Legislación de Tacoma Creates: https://www.cityoftacoma.org/UserFiles/Servers/Server_6/File/cms/cityclerk/Files/MunicipalCode/Title01-AdministrationandPersonnel.pdf

Página 12:

- Resolución 40622: <https://mrsc.org/getmedia/039e374b-4eec-468f-898d-407b67747ed9/t3r40622.pdf.aspx>
- Tacoma 2025: https://www.cityoftacoma.org/tacoma_2025
- Índice de equidad: <https://www.cityoftacoma.org/cms/One.aspx?portalId=169&pageId=175030>
- Oficina de equidad y derechos humanos: https://www.cityoftacoma.org/government/city_departments/equity_and_human_rights

Página 13:

- Justicia, Diversidad, Equidad, e Inclusión (JEDI): <https://www.tacomacreates.org/equity>

Página 18:

- Junta Consultiva de Tacoma Creates: <http://tacomacreates.org/advisory-board>



Tacoma Little Theatre



Tacoma Creates
Artes y Vitalidad Cultural
Ciudad de Tacoma
Edificio Municipal de Tacoma
747 Market Street, Room 900
Tacoma, WA 98402

-  tacomacreates.org
-  facebook.com/TacomaCreates
-  [@tacomacreates](https://instagram.com/tacomacreates)
-  tacomacreates@cityoftacoma.org

